

INSTRUCTIONS: Read instructions before using toy. • INSTRUCTIONS: Lisez-les avant de jouer.  
INSTRUCTIVO: Lee este instructivo antes de operar el juguete. • INSTRUÇÕES: Leia as instruções antes de utilizar o brinquedo.

**AGE**  
**EDAD**  
**IDADE**  
**3+**  
49365

**NOTICE TO PARENTS: CONTAINS WHEAT. NONTOXIC. CONFORMS TO: ASTM D-4236.**  
**AVIS AUX PARENTS: CONTIENT DU BLÉ. ATOXIQUE. CONFORME À: ASTM D-4236.**  
**NOTA A LOS PADRES: CONTIENE TRIGO. NO ES TÓXICO. CONFORME A: ASTM D-4236.**  
**AVISO AOS PAIS: CONTÉM TRIGO. ATÓXICO. EM CONFORMIDADE COM: ASTM D-4236.**

## BUSTER THE POWER CRANE™ • LA SUPER GRUE • LA SÚPER GRUA

**CONTENTS:** Buster the Power Crane™ playset with crane arm and articulating arm, drill bit, saw, roller, 2 book moulds, wrecking ball (2 pieces), 2 stampers, rail and 4-85 g cans of PLAY-DOH Brand Modeling Compound (Net wt. 340 g | 12 oz).

**CONTENU:** Jeu Buster la super grue avec flèche et bras articulé, outil de forage, scie, rouleau, 2 moules-livrets, boulet de démolition (2 pièces), 2 estampes, filière à motifs et 4 pots de 85 g de pâte à modeler de marque PLAY-DOH (poids net 340 g | 12 oz).

**INCLUYE:** Juego Buster la súper grúa con brazo de grúa y brazo articulado, taladradora, sierra, rodillo, 2 moldes, bola de demolición (2 piezas), 2 sellos, guía con formas y 4 botes de 85 g de masa modeladora PLAY-DOH (peso neto 340 g | 12 oz).

**INCLUI:** Playset Buster the Power Crane™ com grua e braço articulado, broca, serra, rolo, 2 moldes, bola de demolição (2 peças), 2 carimbos, guia e 4 potes de 85 g de massa de modelar PLAY-DOH (peso liq. 340 g | 12 oz).

**x2 1.5V AA**

### ALKALINE BATTERIES REQUIRED

DEMO BATTERIES INCLUDED

### PILES ALCAINES REQUIRES

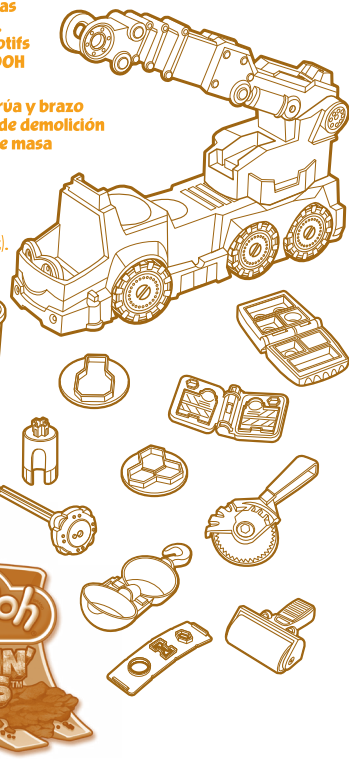
PILES DE DÉMO INCLUSES

### REQUIERE BATERÍAS ALCALINAS

INCLUYE BATERÍAS DE DEMOSTRACIÓN

### REQUER PILHAS ALCALINAS

PILHAS DE DEMONSTRAÇÃO INCLUIDAS



### TO INSTALL BATTERIES:

Use a Phillips/cross head screwdriver (not included) to loosen screw in battery compartment cover (screw remains attached to cover). Remove cover. Insert 2 x 1.5V AA size alkaline batteries. Replace cover and tighten screw.

### POUR INSTALLER LES PILES:

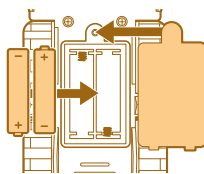
À l'aide d'un tournevis cruciforme (non inclus), desserrez la vis du couvercle du compartiment des piles (la vis reste attachée au couvercle). Retirez le couvercle. Insérez 2 piles AA alcalines de 1,5 V. Remplacez le couvercle et serrez la vis.

### PARA COLOCAR LAS BATERÍAS:

Con un desarmador de cruz (no incluido) afloja el tornillo de la tapa del compartimiento de las baterías (el tornillo permanecerá unido a la tapa). Quita la tapa. Introduce 2 baterías alcalinas AA de 1,5 V. Coloca la tapa y atornilla.

### COMO INSTALAR AS PILHAS:

Usando uma chave Phillips (não incluída), solte o parafuso no compartimento de pilhas (o parafuso permanece preso à tampa). Remova a tampa. Insira 2 pilhas alcalinas AA de 1,5 V. Recoloque a tampa e aperte o parafuso.



## IMPORTANT: BATTERY INFORMATION



### CAUTION: 1. TO AVOID BATTERY LEAKAGE:

- Always follow the instructions carefully. Use only batteries specified and be sure to insert them correctly by matching the + and – polarity markings.
  - Do not mix old batteries and new batteries or standard (carbon-zinc) with alkaline batteries.
  - Remove exhausted or dead batteries from the product.
  - Remove batteries if product is not to be played with for a long time.
  - Do not short-circuit the supply terminals.
  - RECHARGEABLE BATTERIES: Do not mix these with any other types of batteries. Always remove from the product before recharging. Recharge batteries under adult supervision. DO NOT RECHARGE OTHER TYPES OF BATTERIES.
2. Should this product cause, or be affected by, local electrical interference, move it away from other electrical equipment. Reset (switching off and back on again or removing and re-inserting batteries) if necessary.

## DÉTAILS IMPORTANTS SUR LES PILES



### ATTENTION: 1. POUR ÉVITER LES RISQUES DE FUITES:

- Suivre les directives. N'utiliser que les piles recommandées et les insérer en respectant le sens des polarités + et – inscrites sur le jouet.
  - Ne pas utiliser de vieilles piles avec des piles neuves, ni de piles alcalines avec des piles standard au carbone-zinc.
  - Toujours retirer les piles faibles ou déchargées du produit.
  - Retirer les piles si le jouet ne sera pas utilisé pendant un certain temps.
  - Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
  - PILES RECHARGEABLES: Ne pas utiliser celles-ci avec d'autres types de piles. Les retirer du produit avant de les recharger sous la surveillance d'un adulte.
- NE PAS RECHARGER LES AUTRES TYPES DE PILES.
2. Si ce jouet provoque de l'interférence ou s'il en est affecté, il faut l'éloigner d'autres appareils électriques et procéder, si nécessaire, à une remise à l'état initial en l'éteignant et en le rallumant, ou encore en retirant et réinsérant ses piles.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS



### PRECAUCIÓN: 1. PARA EVITAR QUE LAS BATERÍAS SE DERRAMEN:

- Siga cuidadosamente las instrucciones. Utilice sólo las baterías recomendadas y colóquelas respetando la polaridad + y – inscrita en el juguete.
  - No mezcle baterías gastadas con baterías nuevas, ni baterías estándar (carbón/zinc) con baterías alcalinas.
  - Retire las baterías débiles o gastadas del producto.
  - Retire las baterías del producto en caso de que éste quede inactivo por un largo período.
  - No origine cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las baterías.
  - BATERÍAS RECARGABLES: No las combine con otros tipos de baterías. Retírelas siempre del juguete antes de recargarlas bajo la supervisión de un adulto.
- NO RECARGUE OTROS TIPOS DE BATERÍAS.
2. Si el juguete provoca interferencias o es afectado por ellas, debe alejarlo de aparatos eléctricos y, si fuera necesario, reinicializarlo encendiéndolo y apagándolo, o bien sacando y reinsertando sus baterías.

## IMPORTANTE: INFORMAÇÕES SOBRE AS PILHAS/BATERIAS



### CUIDADO: 1. Siga corretamente as indicações contidas no manual de instruções do produto.

- Insira as pilhas/baterias de acordo com as polaridades + e –.
  - Não misture pilhas/baterias novas com pilhas/baterias usadas, nem pilhas/baterias do tipo carbono-zinco com alcalinas. Use somente pilhas/baterias do tipo recomendado ou similar.
  - As pilhas/baterias descarregadas devem ser retiradas do brinquedo.
  - Cuidado para não causar curto-circuito nos terminais.
  - Remova as pilhas/baterias se não for utilizar o produto por um longo período de tempo.
  - No caso deste produto gerar ou ser afetado por interferência elétrica local, afaste-o de qualquer outro aparelho elétrico. Caso seja necessário, reinicie-o (desligando e religando o produto ou removendo e recolocando as pilhas/baterias).
  - PILHAS/BATERIAS RECARREGÁVEIS: não misture pilhas/baterias recarregáveis com nenhum outro tipo de pilha/bateria. Sempre remova as pilhas/baterias do produto antes de recarregá-las. O processo de recarga deverá ser supervisionado por um adulto.
- NÃO RECARREGUE OUTROS TIPOS DE PILHAS/BATERIAS.

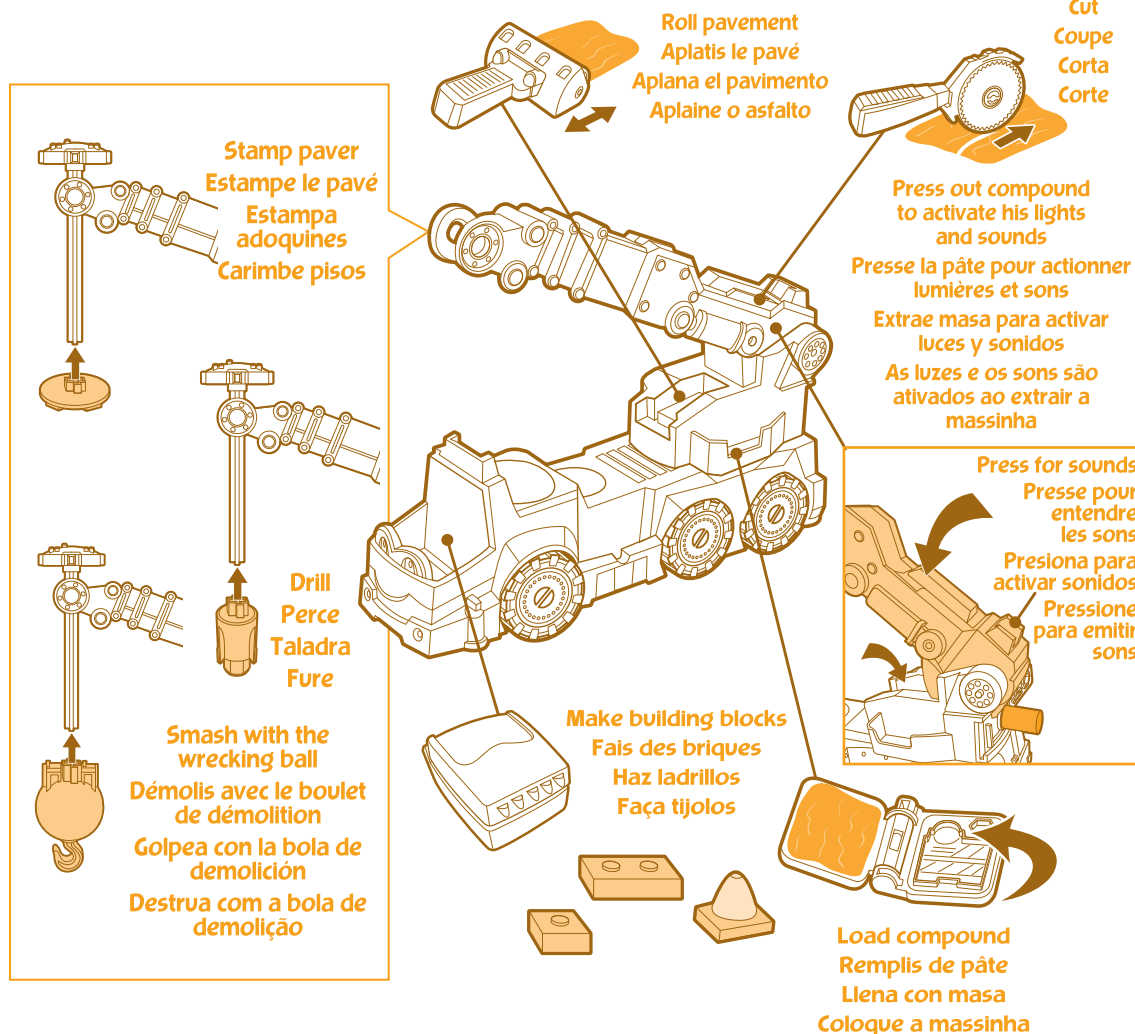
**CLEANING • NETTOYAGE • PARA LIMPIAR • COMO LIMPAR**

Allow remaining compound to dry, then scrape or vacuum deposits away.

Laissez sécher le résidu. Ensuite, frottez ou passez l'aspirateur.

Deja que el excedente de masa se seque y después ráspalo o aspiralo.

Deixe o residuo de composto secar e depois raspe ou aspire os depósitos com aspirador de pó.

**FCC STATEMENT/ICES-003**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

**DÉCLARATION DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION/NMB-003**

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: [1] Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible; [2] cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

NOTE: Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un instrument numérique de classe B de la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas monté et utilisé conformément aux instructions, peut créer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Cependant, ces limites ne garantissent pas qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière.

Si ce jouet produit un brouillage préjudiciable aux transmissions télévisuelles ou radiophoniques, ce qui peut se déceler à la mise en marche et à l'arrêt du jouet, l'utilisateur devrait corriger la situation en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- réorienter ou replacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien en radio et télévision.

**ATTENTION:** Toute modification ou altération apportée à cet appareil, sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité, peut révoquer à l'utilisateur son droit de l'utiliser.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**Fun to play with, but not to eat.**

**Pour s'amuser et non pour manger.**

**Divertido para jugar, no para comer.**

**Divertido para brincar, mas não é comestível.**

PLAY-DOH and the PLAY-DOH logo are trademarks identifying quality modeling compound products produced exclusively by Hasbro, Inc. © 2011 Hasbro. All Rights Reserved.  
U.S. Patent No. 6713624.

HASBRO CANADA, 2350 DE LA PROVINCE, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. Questions? 1-800-327-8264  
Edad: 3 años en adelante. Centro de Servicio para México: Tel. 5876-2998 y para el interior de la República 01-800-7-12-62-25. centrodeserviciomexico@hasbro.com Conserve esta información para futuras referencias. El producto y los colores pueden variar.

HECHO EN CHINA. MADE IN CHINA.

Caso você tenha alguma dúvida sobre este produto, envie e-mail para: sac@hasbro.com.

Guarda para eventuais consultas.

PN 72584300



**TROUBLESHOOTING:** If your toy doesn't respond, replace the batteries.

**DÉPANNAGE :** Si le jouet ne réagit pas, remplacez les piles.

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:** Si el juguete no responde, reemplaza las baterías.

**SOLUÇÃO DE PROBLEMAS:** Se o brinquedo não responder, substitua as pilhas.